

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Varhoven administrativen sad (Bulharsko) dne 19. října 2022 – „Askos Properties“ EOOD v. Zamestnik izpalnitelen direktor na Darzhaven fond „Zemedelie“

(Věc C-656/22)

(2023/C 7/21)

Jednací jazyk: bulharština

Předkládající soud

Varhoven administrativen sad

Účastníci původního řízení

Navrhovatelka v řízení o kasačním opravném prostředku: Askos Properties EOOD

Odpůrce v řízení o kasačním opravném prostředku: Zamestnik izpalnitelen direktor na Darzhaven fond „Zemedelie“

Předběžné otázky

1. Jak musí být vykládán čl. 2 odst. 2 písm. f) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013⁽¹⁾ ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008, který stanoví, že pro účely financování, řízení a sledování SZP se „vyšší mocí“ a „mimořádnými okolnostmi“ rozumí zejména vyvlastnění celého zemědělského podniku nebo jeho velké části, nemohlo-li být toto vyvlastnění předjíháno v den podání žádosti, a zejména zda se jedná o takový případ vyšší moci nebo mimořádných okolností resp. vyvlastnění celého podniku nebo jeho velké části, jestliže je vypovězena smlouva, uzavřená mezi správním orgánem obce a příjemcem, o užívání zemědělských pozemků obce (pastviny, travní porosty a louky), která byla uzavřena v rámci opatření 211 „Platby pro zemědělce v horských oblastech s přírodními omezeními“ v rámci programu rozvoje venkova na období 2007 – 2013 a vypovězena z důvodu provedení změny bulharských právních předpisů, které příjemce nemohl v den podání žádosti předjíhat?
2. Jedná se o případ čl. 47 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013⁽²⁾ ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005, jestliže je vypovězena pachtovní smlouva na obecní pozemky, které si příjemce pronajal v rámci opatření 21[1] „Platby pro zemědělce v horských oblastech s přírodními omezeními“, jestliže k výpovědi došlo v důsledku změny vnitrostátních právních předpisů, na základě níž byl zákon o vlastnictví a užívání zemědělské půdy pozměněn a doplněn v tom smyslu, že jako nová podmínka pro pronájem nebo pacht obecních pozemků podle čl. [37i] odst. 4 zákona o vlastnictví a užívání zemědělské půdy byla stanovena držba hospodářství s chovem zvířat a hlášení určitého počtu hospodářských zvířat bulharskému úřadu pro bezpečnost potravin zemědělcem, přičemž tuto změnu nemohl příjemce ani správní orgán v den podání žádosti předjíhat?

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. 2013, L 347, s. 549).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 Úř. věst. 2013, L 347, s. 487).